Docket No.: 04306/0202159-US0

(PATENT)

#### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of: Orlando Starke et al.	
Application No.: Not Yet Assigned	Confirmation No.: N/A
Filed: Concurrently Herewith	Art Unit: N/A
For: PROCESS FOR FORMING THE STATOR OF A LINEAR MOTOR ANNULAR STACK OF LAMINATION ELEMENTS AND STATOR FOR AN ELECTRIC MOTOR	Examiner: Not Yet Assigned

### **AFFIRMATION OF CLAIM FOR PRIORITY**

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

Applicant hereby claims priority under 35 U.S.C. 119 based on the following prior foreign application filed in the following foreign country on the date indicated:

Country	Application No.	Date		
Brazil	PI 0203507-3	July 3, 2002		

10/519010

Docker No.: 04306/0202159-US0

DTO1 Resid PCT/PTC 2 1 DEC 2004

In support of this claim, attached is Form PCT/IB/304 evidencing receipt of the priority document on July 30, 2003 during prosecution of International Application No. PCT/BR03/00085.

Dated: December 21, 2004

Application No.: Not Yet

Respectfully submitted,

y (53, 9°

Louis J./DelJuidice

Registration No.: 47,522

DARBY & DARBY P.C.

P.O. Box 5257

New York, New York 10150-5257

(212) 527-7700

(212) 753-6237 (Fax)

Attorneys/Agents For Applicant

7

BRO3/ 00065 10/519010



REC'D **3 0 JUL 2003**WIPO PCT

## REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL Ministério do Desenvolvimento, da Indústria e Comércio Exterior. Instituto Nacional da Propriedade Industrial Diretoria de Patentes

#### CÓPIA OFICIAL

## PARA EFEITO DE REIVINDICAÇÃO DE PRIORIDADE

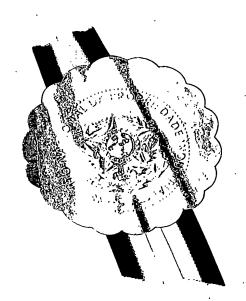
## PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

> O documento anexo é a cópia fiel de um Pedido de Patente de Invenção Regularmente depositado no Instituto Nacional da Propriedade Industrial, sob Número PI 0203507-3 de 03/07/2002.

Rio de Janeiro, 10 de julho de 2003.

GLORIA REGINA COSTA Chefe do NUCAD Mat. 00449119



ALAT - SEINPIZSP

-3 JL 1628 002962

Número (21)

DEDÓCIDO	I HERTEN DER AUS BERRE DER	
DEPOSITO Pedido de Patente ou de		depósito / /
Certificado de Adição.	PI0203507-3	
4.7		ro e data de depósito)
Ao Instituto Nacional da	Propriedade Industrial:	i
O requerente solicita a cono	cessão de uma patente na nature	eza e nas condições abaixo indicadas:
1. Depositante (71):		$\Gamma_{n}$ .
1.1 Nome: EMPRESA I	BRASILEIRA DE COMPRESS	SORES S/A - EMBRACO
1.2 Qualificação: Emp	,,	9
1.3 CGC/CPF: 84.72	20.630/0001-20	
1.4 Endereço completo:	Rua Rui Barbosa, 1020	والأراب
J.	oinville - SC	
1.5 Telefone: ( FAX: (		
2. Natureza:	)	continua em folha anexa
	1.1 Continue to A to A to F	* 33; ——————————————————————————————————
2	.1.1. Certificado de Adição	2.2 Modelo de Utilidade
Escreva, obrigatoriamente e por e	extenso, a Natureza desejada: INVEI	NCÃO : ::
<ol> <li>Título da Invenção.</li> </ol>	do Modelo de Utilidado ovida	o Contificate I A It wisers
	MAÇÃO DE ESTATOR DE MOTO ESTATOR DE MOTOR ELÉTRI	
	continua em fo	CO"
4. Pedido de Divisão de		
I condo de Divisão de	o pedido nº, de/	<u>-/</u> .
5. Prioridade Interna -	O depositante reivindica a seg	uinte prioridado:
Nº de depósito	Data de Depósito/	_ / (66)
		•
o depos	tante reivindica a(s) seguinte(s	prioridade(s):
País ou organização de origem	Número do depósito	Data do depósito
	,1	
		Continue on felles assess

Formulário 1.01 - Depósito de Pedido de Patente ou de Certificado de Adição (folha 1/2)

7 <b>.</b> · (	Inventor ) Assina		e o(s) m	estno(e) *	9011	er(em) a não di ação o	1 ± 1 (2 ± 1 2) (5 ± 1)	,
·	ίαι τ. Ο	3 7 4	T C HeIII 1.	uo Ato N	equ om:	ativo nº 127/97)	ie seu(s) i	10) me
7.1	Nome: Ol	RLANDOS	STARKE		J			•
7.2	Qualificaç	ão: brasile	iro, casad	o, engenh	eiro	mecânico, CPF 463.363.70	19-68	
7.3	Endereço:	Kua Adoli	io Gruens	ch Júnior	, 22	- apto. 303	,,, 00	
7.4	CEP:	Joinville- S	SC Telefon	e( )				
				` ,		Continua er	m folha anex	a
8.	Declaraçã	io na form	a do iten	1 3.2 do A	to 1	Normativo nº 127/97:		
	.;;							
<del>9</del> .	Declaraçã	o de divul	gacão an	terior nã		em anexo rejudicial (Período de graça	<u> </u>	
	12 da LPI e it	tem 2 do A	to Norma	tivo nº 127	7/97)	ejudiciai (Periodo de graça	):	
					•	.*		
1 9 1	4.41							
	-11	<u>'.</u>				em anexo	•	ŗ
10.	Procurado	or (74):	· 1	3	$F_{i}$			
10.1	Nome e Ch	PF/CGC: A	NTONIC	MAURI	CIO	PEDRAS ARNAUD		
10.2	Endereço:	Rua José B	onifácio	10, engeni 93 - 7º e	leiro	o, CPF 212.281.677-53		
	i ga	São Paulo -	SP	:		idares - Centro		
10.3	CEP: 0100	3-901		10.4		Telefone (011) 3107-4001		
11.	Document	os anexado	os (assina	le e indim	ie t	ambém o número de folhas)		<del></del>
(Deve	rá ser indicad	do o nº tota	l de some	ente uma c	las	vias de cada documento)	<b>.</b>	
	LGuia de rec			1 fls.	[[	11.5 Relatório descritivo	8 fls.	
X 11.	2 Procuração	)		l fls.	х	11.6 Reivindicações	4 fls.	•
11.	3 Documentos	s de priorida	ide	fls.	x	11.7 Desenhos	3 fls.	
11.	4 Doc. de cor	ntrato de T	ahalho	fls.	x	11.8 Resumo		
111		unato de 14	аващо				1 fls. (	
	9 Outros (esp	ecificar):	·. ·.			23	1 fls. fls.	
		ecificar):	·. ·.	710.			fls.	
X 11.	9 Outros (esp 10 Total de fo	pecificar):	idas:			. X.	fls. 18 fls;	
11.	9 Outros (esp 10 Total de fo	pecificar):	idas:			i Ag	fls. 18 fls;	letas
11.	9 Outros (esp 10 Total de fo Declaro, so	pecificar):	idas:			. X.	fls. 18 fls;	letas
11.	9 Outros (esp 10 Total de fo Declaro, so	pecificar):	idas:			ormações acima prestadas	fls. 18 fls;	letas
12. e verd	9 Outros (esp 10 Total de fo Declaro, so	pecificar): olhas anexa b penas da	idas:		inf	ormações acima prestadas	fls. 18 fls;	letas
12. São Pa	9 Outros (esp 10 Total de fo Declaro, so adeiras	b penas da	idas:	e todas as	inf	ormações acima prestadas	fls. 18 fls;	letas

Formulário 1.01 - Depósito de Pedido de Patente ou de Certificado de Adição (folha 2/2)

į.

ingwald vollration brasileiro, casado, pesquisador, CPF 247.923.499-15 residente à Rua Olavo Bilac, s/n° - Joinville - SC

LANDOALDO VICTOR LINDROTH JR. brasileiro, casado, engenheiro mecânico, CPF 445.278.619-72 residente à Rua Campo Alegre, 324 - Joinville - SC

LUIZ VON DOKONAL brasileiro, solteiro, engenheiro eletricista, CPF 791.443.579-15 residente à Rua Visconde de Mauá, 241 - Joinville - SC

...

ì

"PROCESSO DE FORMAÇÃO DE ESTATOR DE MOTOR LINEAR, PACOTE ANELAR DE ELEMENTOS DE LÂMINAS E ESTATOR DE MOTOR ELÉTRICO".

## Campo da Invenção

5 Refere-se a presente invenção a um processo de formação do estator e, mais particularmente, da montagem de seu pacote anelar interno de lâminas metálicas e que carrega a bobina do motor linear.

## Histórico da Invenção

)

- 10 Na fabricação de um compressor hermético de refrigeração com motor linear, existem vários componentes que constituem o compressor, sendo um deles o motor linear. Este tipo de motor é composto de um pacote anelar de lâminas metálicas do estator do motor linear e sobre o qual é bobinado um fio
- O motor linear apresenta ainda um outro conjunto de lâminas metálicas formando também um empacotamento radial, denominado de pacote anelar externo, o qual define, com o estator, um espaço anelar onde se desloca o impulsor 20 magnético, cuja função é producir o magnético.
- 20 magnético, cuja função é produzir o movimento linear do pistão do compressor, para que dito pistão realize o trabalho de compressão no interior de um cilindro do compressor.

..:

- São conhecidos processos que definem configurações de estator linear utilizando lâminas inteiras para a manufatura de estatores lineares de topologia axissimétrica com lâminas do tipo "C" ou "U" em margarida e que carregam, na parte móvel, ímãs (US4602174, US4346318, 4349757, 4454426, 4623808). Tais soluções apresentam, sob aspectos de manufatura, diversas dificuldados, tais
  - de manufatura, diversas dificuldades, tais como: alojamento da bobina na estrutura anelar de lâminas; obter isolamento da bobina versus a estrutura de lâminas, em conformidade com normas de isolamento elétrico internacionais; fixar a bobina e/ou as espiras da bobina, as quais é necessário
- fixar rigidamente considerando os elevados esforços que incidem nesta, devido à alta aceleração decorrente do movimento alternativo na frequência de rede.

## Objetivos da Invenção

Assim, objetivo da presente invenção prover é um processo de formação estator de de motor linear facilite a montagem do estator, particularmente da bobina no interior deste, permitindo o preenchimento maximizado de fios de cobre no interior de dito estator permitindo ainda que a fixação das lâminas metálicas do pacote de lâminas formado apresenta resistência suficiente para suportar os esforços incidentes no estator, durante operação do motor linear.

Um outro objetivo da presente invenção é prover um processo de formação do estator tal como acima citado e que permita, de forma fácil, um devido isolamento elétrico da bobina de dito estator.

. C 3.5

## 15 Sumário da Invenção

10

20

.. 25

30

35

Este e outros objetivos são alcançados através processo de formação de estator de motor elétrico linear, dito estator compreendendo um pacote anelar de elementos de lâmina no qual é montada uma bobina tubular; dito processo compreendendo as etapas de: a- prover elementos de lâmina, cada um sendo definido por duas porções de lâmina a serem fixadas entre si, de modo a completarem o respectivo elemento de lâmina; b- formar dois conjuntos anelares, mutuamente complementares, com as porções de lâmina de cada conjunto anelar assentadas lado a lado entre si; e cassentar no interior de cada um de ditos conjuntos anelares respectiva e adjacente porção extrema tubular, fixando entre si os dois conjuntos anelares de modo a completar o formato do pacote anelar de elementos de lâmina. Os objetivos acima são alcançados também com um pacote anelar compreendendo uma pluralidade de elementos de lâmina assentados lateralmente entre si, cada elemento de lâmina tendo uma extensão axial interna e duas extensões radiais extremas e no qual é montada uma bobina tubular, sendo cada elemento de lâmina definido por duas porções de lâmina a serem fixadas entre si, de modo a completarem o respectivo elemento de lâmina, pelo menos uma de ditas

porçõeslâmina tendo pelo menos parte da extensão axial interna respectivo elemento de lâmina e uma das extensõidiais extremas.

A inventam questão apresenta também um pacote anelar de elemente lâmina, do tipo de formação de um estator de motor e co linear, compreendendo uma pluralidade de elemente lâmina assentados lateralmente entre si, cada elemente lâmina tendo uma extensão axial interna e duas extensõeliais extremas e no qual é montada uma bobina tubular, elemento de lâmina sendo definido por duas porções enina fixadas entre si, de modo a completarem o respectivamento de lâmina.

A invençã esenta também um estator de motor elétrico do tipo compendo um pacote de elementos de lâmina do tipo já descri uma bobina tubular provida de uma capa isolante.

A presentenção apresenta algumas vantagens com relação às construconvencionais e conhecidas da técnica e que são a posidade de enrolamento do fio de cobre de formação dana em máquinas convencionais; a obtenção de altos volum enchimento de fio de cobre da bobina; a conformidad isolamento elétrico de dita bobina, de acordo com as internacionais de segurança elétrica, sendo o mento elétrico realizado em processo convencional garantia de fixação das espiras de cobre e da bobina im todo.

## Breve Descris Desenhos

15

A seguir a io será descrita com base nos desenhos em anexo, onde:

30 A figura l évista em corte longitudinal de um motor linear mostrama construção de estator conhecido da técnica e ter pacote anelar de lâminas formado com lâminas inteir

A figura 2 é 'sta lateral de uma lâmina inteiriça do 35 tipo utilizada acote anelar de lâminas ilustrado na figura 1;

A figura 3 é ista lateral de duas porções de uma

lâmina de um pacote anelar de lâminas, formadas de acordo com a presente invenção;

A figura 4 é uma vista em perspectiva de um alinhamento anelar de uma porção de lâmina do pacote de lâminas a ser 5 formado de acordo com a presente invenção;

A figura 5 é uma vista em perspectiva de um carretel de formação da bobina sendo montado antes de sua disposição no interior do estator da presente invenção;

A figura 6 é uma vista em perspectiva do carretel de 10 formação da bobina, eletricamente isolado e provido de terminais de contato, antes da colocação de dita bobina no estator da presente invenção;

A figura 7 é uma vista em perspectiva da bobina montada em um alinhamento anelar de uma das porções de lâminas de

formação do pacote de lâminas da presente invenção:

A figura 8 é uma vista em perspectiva da bobina montada entre dois alinhamentos anelares de porções de lâminas de formação do pacote de lâminas da presente invenção.

Descrição da Configuração Ilustrada

A presente invenção se aplica à formação do estator de um motor elétrico linear, geralmente utilizado em compressor hermético de sistemas de refrigeração, dito compressor compreendendo, no interior de uma carcaça, não ilustrada, um conjunto motor-compressor incluindo um conjunto não ressonante, formado por um motor linear e um cilindro 1 e

um conjunto ressonante formado por um pistão reciprocante no interior do cilindro 1 e um meio atuador 3, cilindro ao 1 e que carrega magneto impulsionável, axialmente, pela energização do

30 linear, dito meio atuador 3 acoplando, operativamente, o pistão 2 ao motor linear.

Conforme ilustrado na figura 1 anexa, o motor linear é montado em volta do cilindro 1 e pistão 2 e compreende um pacote anelar 5, interno, formado por uma pluralidade de elementos de lâmina 10, metálicas, mútua e lateralmente assentadas entre si e no qual é montada uma bobina tubular 6 e um pacote anelar externo 7, formado por pluralidade de

lâminas metálicas externas.

Cada pacote anelar, interno e externo é formado pelo assentamento lateral mútuo das lâminas metálicas, geralmente de aço, que o compõe, definindo uma superfície interna cilíndrica, de montagem, no caso do pacote anelar 5 interno, em torno do cilindro 1.

O pacote anelar externo 7 forma, com o estator, um espaço anelar dentro do qual é deslocado o meio atuador 3, cuja função é produzir o movimento linear do pistão 2 no interior do cilindro 1.

O compressor inclui também meios de mola ressonante 8, convencionais, montados em constante compressão ao conjunto ressonante e ao conjunto não ressonante e sendo elástica e axialmente deformáveis na direção de deslocamento do pistão 2.1

Cada elemento de lâmina 10 apresenta uma extensão axial interna 11 e duas extensões radiais extremas 12, definindo, conforme ilustrado, um perfil trapezoidal para o elemento de lâmina 10, com base menor coincidente com a extensão axial interna 11.

De acordo com a presente invenção, cada elemento de lâmina 10 é definido por duas porções de lâmina 13, 14, pelo menos uma delas tendo pelo menos parte da extensão axial interna 11 do respectivo elemento de lâmina 10, ditas porções de lâmina 12

25 lâmina 13, 14 sendo fixáveis entre si, durante a formação do estator e conforme descrito adiante, de modo a completarem o respectivo elemento de lâmina 10.

De acordo com uma forma construtiva ilustrada, cada elemento de lâmina 10 apresenta uma respectiva porção de 1âmina 13, 14 tendo sua respectiva extensão axial interna 13a, 14a carregando uma correspondente extensão radial 13b, 14b.

Para a fixação mútua das porções de lâmina entre si, para a formação de cada elemento de lâmina 10 estas são assentadas entre si através de uma respectiva região de assentamento 15, 16, por exemplo, pelo encaixe mútuo entre ditas regiões de assentamento 15, 16, uma das quais apresentando um

15

20

10

. 1

in Car

٠.:

,

recesso 17, encaixável em uma projeção complementar provida na outra região de assentamento 15, 16, quando da montagem do pacote anelar de elementos de espira 5, conforme a seguir descrito.

De acordo com a presente invenção, cada porção de lâmina 13, 14 apresenta uma respectiva aresta radialmente interna 13c, 14c a ser mutua e lateralmente assentada lado a lado com uma aresta radialmente interna 13c, 14c de uma porção adjacente, definindo um alinhamento 13, 14

retilíneo de cada pluralidade de porções de lâmina 13, 14. 10 Após o alinhamento retilíneo de cada pluralidade de porções de lâmina 13, 14, estas são fixadas entre si de modo a permitir apenas o deslocamento angular relativo e limitado de cada dita porção de lâmina 13, 14 em torno de um eixo de 15 giro coincidente com a respectiva aresta radialmente. interna 13c, 14c.

Após a fixação das porções de lâmina 13, 14 em alinhamento retilineo estas são conduzidas a uma etapa de deformação de dito alinhamento para uma configuração anelar até que uma porção de lâmina 13, 14, extrema de cada respectivo alinhamento de pluralidade de porções de lâmina 13, 14, seja assentada contra uma outra porção de lâmina 13, 14, extrema oposta desta pluralidade de lâminas. Esta ... deformação faz com que as arestas radialmente internas 13c, 25 14c definam uma superfície cilíndrica interna para o respectivo conjunto anelar 20, 30, ditos conjuntos anelares sendo mutuamente complementares entre si, na 20, formação do pacote anelar de elementos de lâmina 5. A superfície cilíndrica interna de cada conjunto anelar é definida de modo a apresentar um diâmetro previamente calculado para o pacote anelar de elementos de lâmina 5 a ser formado, em função do dimensionamento da região de montagem deste no motor elétrico

20

30

De acordo com a presente invenção, após a formação de cada 35 conjunto anelar 30, cada um destes assenta 20, respectiva porção extrema da bobina tubular 6, de modo que as regiões de assentamento 15, 16 complementares sejam

mutuamente assentadas e fixadas entre si, de modo a completar o formato do pacote anelar de elementos de lâmina 5.

Na forma de realização da presente invenção ilustrada na figura 8, uma porção extrema da bobina tubular 6 é primeiramente assentada no interior de um dos conjuntos anelares 20, 30, anteriormente à montagem à outra porção extrema de dita bobina tubular 6 do outro conjunto anelar 20, 30. Em uma outra variante, cada conjunto anelar 20, 30

10 é simultaneamente assentado a uma adjacente porção extrema da bobina tubular 6.

De acordo com uma forma de realização da presente invenção, a fixação entre os dois conjuntos anelares 20, 30 de formação do pacote anelar de elementos de lâmina 5 é obtido provendo-se um cordão de adesivo (não ilustrado) na região de assentamento 15, 16 de pelo menos uma das pluralidades de porções de lâmina 13, 14 de constituição de cada

conjunto anelar 20, 30, dito adesivo sendo curável, por exemplo, sob tensão.

20 Em função da construção de estator da presente solução, a bobina tubular 6 pode ser obtida anteriormente à sua disposição no pacote anelar de elementos de lâmina 5, por

enrolamento de um fio de cobre 40 em um carretel 50, por exemplo, de plástico (figura 5) e que apresenta meios para 25 a obtenção de isolamento dos extremos do fio de formação da bobina. Ao término do enrolamento do fio, efetua-se a ligação de ditos extremos a condutores 60, por exemplo, por soldagem, ditos condutores operando, por exemplo, como conectores da bobina tubular 6 a um cabo de alimentação 30 elétrica pão illustrada.

elétrica, não ilustrado. Na construção em descrição, o conjunto de fio de cobre 40 enrolado e carretel 50 recebe uma capa isolante 70, por exemplo, em material plástico injetado (figura 6), de modo a garantir o completo isolamento da bobina com a estrutura ferromagnética do

35 motor elétrico. O conjunto formado pelo fio de cobre 40 enrolado, carretel 40 e capa isolante 70 define a bobina

tubular 6 a ser disposta e fixada, por exemplo, por adesivo, entre os conjuntos anelares 20, 30 (figura 8).

. . .

### REIVINDICAÇÕES

- 1- Processo de formação de estator de motor elétrico linear, dito estator compreendendo um pacote anelar de elementos de lâmina (5) assentados lateralmente entre si, cada elemento de lâmina (5) tendo uma extensão axial interna (11) e duas extensões radiais extremas (12) e no qual é montada uma bobina tubular (6), caracterizado pelo fato de compreender as etapas de:
- a- prover elementos de lâmina (10), cada um sendo definido 10 por duas porções de lâmina (13, 14) a serem fixadas entre si, de modo a completarem o respectivo elemento de lâmina (10), pelo menos uma delas tendo pelo menos parte da extensão axial interna (11) do respectivo elemento de lâmina (10);
- b- formar dois conjuntos anelares (20, 30), mutuamente complementares, com as porções de lâmina (13, 14) de cada conjunto anelar (20, 30) assentadas lado a lado entre si, e c- assentar no interior de cada um de ditos conjuntos anelares (20, 30) uma respectiva e adjacente porção extrema 20 da bobina tubular (6), fixando entre si os dois conjuntos
- 20 da bobina tubular (6), fixando entre si os dois conjuntos anelares (20, 30), de modo a completar o formato do pacote anelar de elementos de lâmina (5).

)

35

- 2- Processo, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de, na etapa "c", os dois conjuntos anelares (20,
- 25 30) de elementos de lâmina (10) serem fixados entre si em regiões de assentamento (15, 16) com encaixe mútuo.
  - 3- Processo, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de a fixação mútua das porções de lâmina (13, 14) ser obtida com uma etapa de prover um adesivo à região de assentamento (15, 16) com encaixe mútuo de pelo menos um
- 30 assentamento (15, 16) com encaixe mútuo de pelo menos um dos conjuntos anelares (20, 30).
  - 4- Processo, de acordo com a reivindicação 6, caracterizado pelo fato de compreender uma etapa adicional de prover uma cura sob tensão do adesivo fixando mutuamente as porções de lâmina (13, 14) dos dois conjuntos anelares (20, 30).
  - 5- Processo, de acordo com a reivindicação 3, caracterizado pelo fato de, na etapa "a" prover uma das porções de lâmina

(13, 14) de cada elemento de lâmina (10) com um recesso (17), na região de assentamento (15, 16) à outra porção de lâmina (13, 14), a qual é provida, na respectiva região de assentamento (15, 16), com uma projeção complementar (18) encaixável em dito recesso (17) quando da fixação entre os dois conjuntos anelares (20, 30).

6- Processo, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de a etapa "c" compreender as subetapas de:

c- assentar uma respectiva porção extrema da bobina tubular.0 (6) no interior de um de ditos conjuntos anelares (20, 30);

d- montar o outro de ditos conjuntos anelares (20, 30) sobre o restante da bobina tubular (6), fixando entre si os dois conjuntos anelares (20, 30), de modo a completar o formato do pacote anelar de elementos de lâmina (5).

7- Processo, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de incluir uma etapa adicional de prover a bobina tubular (6) com uma capa isolante (70).

8- Processo, de acordo com a reivindicação 7, caracterizado20 pelo fato de a capa isolante (70) ser injetada em torno da bobina tubular (6).

9- Processo, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de a bobina tubular (6) ser fixada entre os conjuntos anelares (20, 30).

25 10- Processo, de acordo com a reivindicação 9, caracterizado pelo fato de a bobina tubular (6) ser fixada por adesivo aos conjuntos anelares (20, 30).

11- Processo, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de compreender, após a etapa "a",

30 as etapas de:

a- prover um alinhamento retilíneo de cada uma de uma pluralidade de porções de lâminas (13, 14) apresentando uma aresta axial radialmente interna (13c, 14c), ditas porções de lâmina (13, 14) sendo lateral e mutuamente assentadas e com suas respectivas arestas axiais radialmente internas (13c, 14c) definindo uma superfície plana;

b- fixar entre si as arestas axiais radialmente internas (13c, 14c) das porções de lâmina (13, 14) do alinhamento retilíneo de cada pluralidade de porções de lâmina (13, 14), de modo a permitir apenas o deslocamento angular relativo e limitado de cada dita porção de lâmina (13, 14) em torno de sua parte da aresta axial radialmente interna (13c, 14c); e

c- deformar o alinhamento de cada pluralidade de porções de lâmina (13, 14) fixadas entre si, para uma configuração anelar com as respectivas arestas axiais radialmente internas (13c, 14c) definindo uma superfície cilíndrica interna do respectivo conjunto anelar (20, 30).

10

15

20

25

35

1

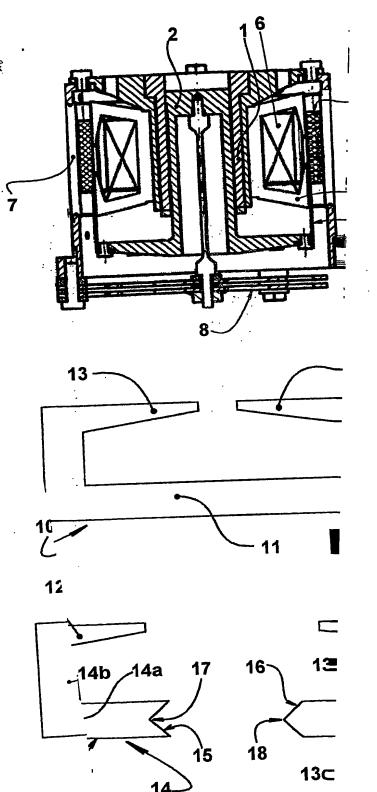
12- Pacote anelar de elementos de lâmina, do tipo de formação de um estator de motor elétrico linear e compreendendo uma pluralidade de elementos de lâmina (10) assentados lateralmente entre si, cada elemento de lâmina (10) tendo uma extensão axial interna (11) e duas extensões radiais extremas (12) e no qual é montada uma bobina tubular (6), caracterizado pelo fato de cada elemento de lâmina (10) ser definido por duas porções de lâmina (13, 14) a serem fixadas entre si, de modo a completarem o respectivo elemento de lâmina (10), pelo menos uma de ditas porções de lâmina (13, 14) tendo pelo menos parte da extensão axial interna (11) do respectivo elemento de lâmina e uma das extensões radiais extremas (12).

13- Pacote, de acordo com a reivindicação 8, caracterizado pelo fato de cada porção de lâmina (13, 14) apresentar uma respectiva região de assentamento (15, 16), de encaixe mútuo à outra porção de lâmina (13, 14), na fixação entre dois conjuntos anelares (20, 30).

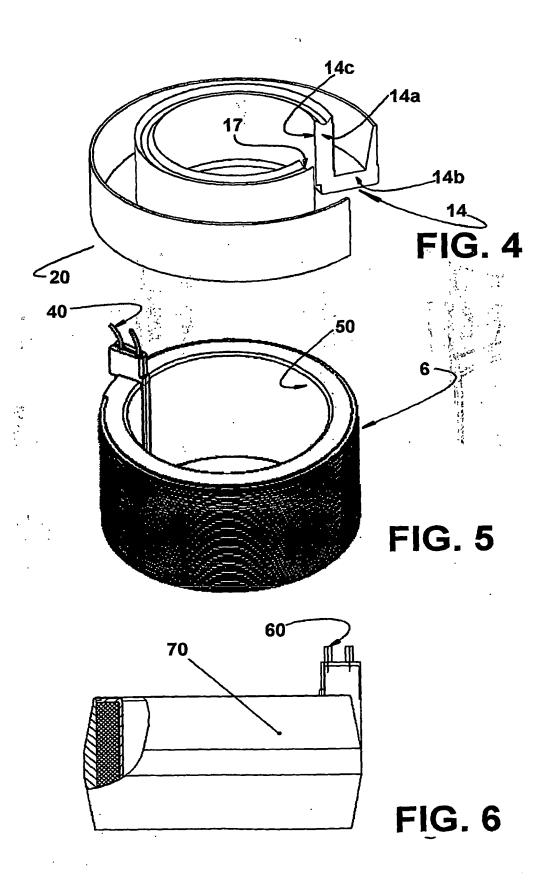
14- Pacote, de acordo com a reivindicação 9, caracterizado pelo fato de uma das porções de lâmina (13, 14) de cada elemento de lâmina (10) apresentar um recesso (17) na respectiva região de assentamento (13c, 14c), para encaixar uma projeção complementar (18) provida em uma outra porção de lâmina (13, 14), de modo a completar o respectivo

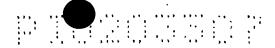
elemento de lâmina (10), na fixação entre dois conjuntos anelares (20, 30).

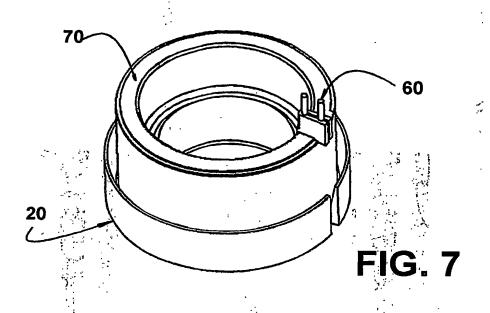
15- Estator de motor elétrico do tipo compreendendo uma pluralidade de elementos de lâmina (10) assentados lateralmente entre si, cada elemento de lâmina (10) tendo uma extensão axial interna (11) e duas extensões radiais extremas (12) e no qual é montada uma bobina tubular (6), caracterizado pelo fato de cada elemento de lâmina (10) ser definido por duas porções de lâmina (13, 14) fixadas entre si, de modo a completarem o respectivo 10 elemento de lâmina (10), pelo menos uma de ditas porções de lâmina (13, 14) tendo pelo menos parte da extensão axial interna (11) do respectivo elemento de lâmina (10) e uma das extensões radiais extremas (12) e sendo a bobina tubular (6) provida de uma,⊹ capa isolante (70) sobreinjetada.

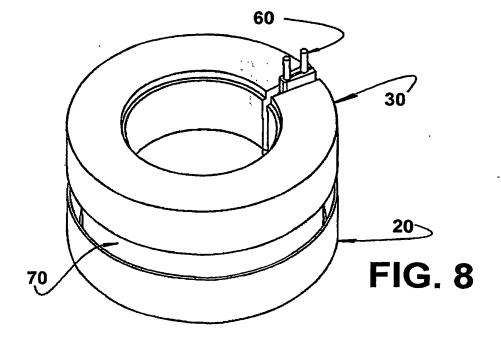












#### RESUMO

"PROCESSO DE FORMAÇÃO DE ESTATOR DE MOTOR ELÉTRICO LINEAR, PACOTE ANELAR DE ELEMENTOS DE LÂMINAS E ESTATOR DE MOTOR ELÉTRICO", dito estator compreendendo um pacote anelar de elementos de lâmina (5) no qual é montada uma bobina tubular (6), dito processo compreendendo as etapas de: aprover elementos de lâmina (10), cada um sendo definido por duas porções de lâmina (13, 14) a serem fixadas entre si, de modo a completarem o respectivo elemento de lâmina (10); b- formar dois conjuntos anelares (20, 30), mutuamente 10 complementares, com as porções de lâmina (13, 14) de cada conjunto anelar (20, 30) assentadas lado a lado entre si; e c- assentar no interior de cada um de ditos conjuntos anelares (20, 30) uma respectiva e adjacente porção extrema da bobina tubular (6), fixando entre si os dois conjuntos anelares (20, 30), de modo a completar o formato do pacote anelar de elementos de lâmina (5).



# 15 MI 1556 & 021292

# PETICAO DE PATENTES

Protocolo

Espaço reservado para etiqueta

PE	TIÇÃO, REL	ACIONADA COM PEDIDO, PATE	ENTE OU CERTIFICADO DE ADIÇÃO:	1
		onal da Propriedade Industri		
1. 1.1	Interessado Nome: EMPRESA	BRASILEIRA DE COMPRES	SORES S.A EMBRACO	•
·	æ	Pro Constitution		
1.2	CGC/CPF (	se houver): 84.720.630/0001-2		
1.3	Endereço co Rua Rui Bar Joiñville - S	bosa, 1020		
1.4	Telefone:	( )		
<del>2.</del>	FAX:	( ) marting to provide ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	continua em folha anexa	
ELEN	PROCESSO MENTOS DE LÂN	MINAS E ESTATOR DE MOTOR E	ade ou Certificado de Adição:  R DE MOTOR LINEAR, PACOTE ANELAR LÉTRICO"  continua em folha anexa	DE
X	3.1 Invenção	3.1.1 Certificado de A	dição 3.2. Modelo de Utilidade	
<b>4.</b>	Referência: 4.1 Pedido 4.2 Patente	4.3 N°. prot. n°002962	4.4 Dáta: 03/07/02	
5.	Procurador	(74):	* *	_
5.1	Nome e CPF	CGC: Antonio Mauricio Pedra	as Arnaud heiro, CPF 212281677-53	
5.2	Endereço cor	npleto: Rua José Bonifácio, 93 São Paulo -SP	- 7° e 8° andares - Centro	
5.3 5.4	Telefone: FAX:	(011) 3107-4001 (011) 3104-8037		

Q<sup>Y</sup>Y

#### Protocolo

Espaço reservado para etiqueta

## 6. Apresenta/Requer:

Assinale o(s) itens que se aplica(m) ao seu caso:

Deverá ser indicado o nº total de somente uma das vias de cada documento)  O que se requer/apresenta		
6.1 Modificações no Relatório Descritivo		
6.2 Modificações nas Reivindicações		
6.3 Modificações nos Desenhos		
6.4 Modificações no Resumo		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
6.5 Caducidade da Patente/Certificado de Adição		
6.6 Contestação de Caducidade/Nulidade	THE STATE OF	
6.7 Cópia oficial do pedido depósitado.		
6.8 Cumprimento ou Contestação de Exig. RPI, de	िक्षा स्टेंग	<u></u>
6.9 Desarquivamento, arquivado na RPI, de	to make the	
6.10 Documentos de Prioridade	ula.	
6.11 Exame do Pedido com reivindicações	المهارة والمعارض	
6.12 Expedição de Carta Patente / Certificado de Adição	the process	<del></del>
6.13 Guia(s) de Recolhimento (uma para cada serviço)	d	
6.14. Manifestação s/ Parecer RPI, de	. !	
6.15 Nulidade da Patente / Certificado de Adição		
6.16 Procuração (anexa ao processo)		
6.17 Publicação Antecipada		
6.18 Recurso contra o Indeferimento		
6.19 Recurso, (outros)		
6.20 Renúncia da Patente		•
6.21 Restauração de pedido / patente		
6.22 Retirada do Pedido		
6.23 Subsídios ao Exame Técnico		
6.24 Oferta de Licença		
6.25 Outros (especificar): Cumprimento de exigência preliminar		12
6.26 Total de folhas anexadas		12

7. Declaro, sob penas da Lei, que todas as informações acima prestadas são completas e verdadeiras

São Paulo, 15 de agosto de 2002

Local e Data

Antonio M. P. Arnaud

Assinatura e Carimba

Formulário 1.02 - Petição ou Requerimento, relacionado com pedido, patente ou certificado de adição (folha 2/2):

CUMPRIMENTO DE EXIGÊNCIA PRELIMINAR, no pedido de Patente de Invenção, depositado em nome de EMPRESA BRASILEIRA DE COMPRESSORES S/A - EMBRACO, em 03.07.2002, sob o título "PROCESSO DE FORMAÇÃO DE ESTATOR DE MOTOR ÉINEAR, PACOTE ANELAR DE ELEMENTOS DE LÂMINAS  $\mathbf{E}$ ESTATOR DE ELÉTRICO", protocolado na Delegacia do INPI em São Paulo sob o número 002962.

## EMPRESA BRASILEIRA DE COMPRESSORES

S/A - EMBRACO, depositante do pedido de patente acima identificado, vem, por seu procurador infra assinado e em cumprimento à exigência preliminar, cuja cópia le aqui anexada, apresentar: TO THE WAY WITH

nova folha 7 do relatório descritivo, em função de correção da referência numérica 50, associada ao carretel, conforme consta no restante do texto do pedido em questão e das figuras deste;

- nova folha 01 de resumo, título retificado para se harmonizar COM O apresentado no relatório descritivo e na petição de depósito; e

- inovo quadro reivindicatório com correções de digitação e a expressão "caracterizado" sublinhada em todas as reivindicações, seguindo o padrão de depósito solicitado pelo INPI.

Solicita depositante que considerado como correto o título da petição de depósito de 03 de julho de 2002 e que o quadro reivindicatório apresentado originalmente seja substituído por aquele aqui anexado.

São Paulo, 15 de agosto de 2002

Antonio M. P. Arnaud

mutuamente assentadas e fixadas entre si, de modo a completar o formato do pacote anelar de elementos de lâmina 5.

Na forma de realização da presente invenção ilustrada na figura 8, uma porção extrema da bobina tubular 6 é primeiramente assentada no interior de um dos conjuntos anelares 20, 30, anteriormente à montagem à outra porção extrema de dita bobina tubular 6 do outro conjunto anelar 20, 30. Em uma outra variante, cada conjunto anelar 20, 30 é simultaneamente assentado a uma adjacente porção extrema da bobina tubular 6.

)

Ì

De acordo com uma forma de realização da presente invenção, a fixação entre os dois conjuntos anelares 20, 30 de formação do pacote anelar de elementos de lâmina 5 é obtido provendo-se um cordão de adesivo (não ilustrado) na região de assentamento 15, 16 de pelo menos uma das pluralidades de porções de lâmina 13, 14 de constituição de cada conjunto anelar 20, 30, dito adesivo sendo curável, por exemplo, sob tensão.

20 Em função da construção de estator da presente solução, a bobina tubular 6 pode ser obtida anteriormente à sua disposição no pacote anelar de elementos de lâmina 5, por enrolamento de um fio de cobre 40 em um carretel 50, por exemplo, de plástico (figura 5) e que apresenta meios para a obtenção de isolamento dos extremos do fio de formação da 25 bobina. Ao término do enrolamento do fio, efetua-se a ligação de ditos extremos a condutores 60, por exemplo, por soldagem, ditos condutores operando, por exemplo, como conectores da bobina tubular 6 a um cabo de alimentação elétrica, não ilustrado. Na construção em descrição, o 30 conjunto de fio de cobre 40 enrolado e carretel 50 recebe uma capa isolante 70, por exemplo, em material plástico injetado (fiqura 6), de modo a garantir o isolamento da bobina com a estrutura ferromagnética do motor elétrico. O conjunto formado pelo fio de cobre 40 enrolado, carretel 50 e capa isolante 70 define a bobina

### REIVINDICAÇÕES

- 1- Processo de formação de estator de motor elétrico linear, dito estator compreendendo um pacote anelar de elementos de lâmina (5) assentados lateralmente entre si, cada elemento de lâmina (5) tendo uma extensão axial interna (11) e duas extensões radiais extremas (12) e no qual é montada uma bobina tubular (6), caracterizado pelo fato de compreender as etapas de:
- a- prover elementos de lâmina (10), cada um sendo definido
  10 por duas porções de lâmina (13, 14) a serem fixadas entre
  si, de modo a completarem o respectivo elemento de lâmina
  (10), pelo menos uma delas tendo pelo menos parte da
  extensão axial interna (11) do respectivo elemento de
  lâmina (10);
- b- formar dois conjuntos anelares (20, 30), mutuamente complementares, com as porções de lâmina (13, 14) de cada conjunto anelar (20, 30) assentadas lado a lado entre si; e c- assentar no interior de cada um de ditos conjuntos anelares (20, 30) uma respectiva e adjacente porção extrema 20 da bobina tubular (6), fixando entre si os dois conjuntos anelares (20, 30), de modo a completar o formato do pacote anelar de elementos de lâmina (5).
  - 2- Processo, de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de, na etapa "c", os dois conjuntos anelares (20,
  - 25 30) de elementos de lâmina (10) serem fixados entre si em regiões de assentamento (15, 16) com encaixe mútuo.
    - 3- Processo, de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de a fixação mútua das porções de lâmina (13, 14) ser obtida com uma etapa de prover um adesivo à região de assentamento (15, 16) com encaixe mútuo de pelo menos um dos conjuntos anelares (20, 30).

30

- 4- Processo, de acordo com a reivindicação 3, <u>caracterizado</u> pelo fato de compreender uma etapa adicional de prover uma cura sob tensão do adesivo fixando mutuamente as porções de lâmina (13, 14) dos dois conjuntos anelares (20, 30).
- 5- Processo, de acordo com a reivindicação 3, caracterizado pelo fato de, na etapa "a" prover uma das porções de lâmina

J.

- (13, 14) de cada elemento de lâmina (10) com um recesso (17), na região de assentamento (15, 16) à outra porção de lâmina (13, 14), a qual é provida, na respectiva região de assentamento (15, 16), com uma projeção complementar (18) 5 pencaixável em dito recesso (17) quando da fixação entre os dois conjuntos anelares (20, 30).
  - 6- Processo, de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de a etapa "c" compreender as subetapas de:
- .C- assentar uma respectiva porção extrema da bobina tubular 10 (6) no interior de um de ditos conjuntos anelares (20, 30); e

į.

ी पहिंद

30

- d- montar o outro de ditos conjuntos anelares (20, 30) sobre o restante da bobina tubular (6), fixando entre si os dois conjuntos anelares (20, 30), de modo a completar o
- formato do pacote anelar de elementos de lâmina (5).

  7- Processo, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de incluir uma etapa adicional de prover a bobina tubular (6) com uma capa isolante (70).
- 8- Processo, de acordo com a reivindicação 7, <u>caracterizado</u>
  20 pelo fato de a capa isolante (70) ser injetada em torno da bobina tubular (6).
  - 9- Processo, de acordo com a reivindicação 1, <u>caracterizado</u> pelo fato de a bobina tubular (6) ser fixada entre os conjuntos anelares (20, 30).
- 25 10- Processo, de acordo com a reivindicação 9, caracterizado pelo fato de a bobina tubular (6) ser fixada por adesivo aos conjuntos anelares (20, 30).
  - 11- Processo, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de compreender, após a etapa "a", as etapas de:
  - a- prover um alinhamento retilíneo de cada uma de uma pluralidade de porções de lâminas (13, 14) apresentando uma aresta axial radialmente interna (13c, 14c), ditas porções de lâmina (13, 14) sendo lateral e mutuamente assentadas e
- 35 com suas respectivas arestas axiais radialmente internas (13c, 14c) definindo uma superfície plana;

b- fixar entre si as arestas axiais radialmente internas (13c, 14c) das porções de lâmina (13, 14) do alinhamento retilíneo de cada pluralidade de porções de lâmina (13, 14), de modo a permitir apenas o deslocamento angular relativo e limitado de cada dita porção de lâmina (13, 14) em torno de sua parte da aresta axial radialmente interna (13c, 14c); e

c- deformar o alinhamento de cada pluralidade de porções de lâmina (13, 14) fixadas entre si, para uma configuração anelar com as respectivas arestas axiais radialmente internas (13c, 14c) definindo uma superfície cilíndrica interna dorrespectivo conjunto anelar (20, 30).

10

35

12- Pacote anelar de elementos de lâmina, do tipo de formação de um estator de motor elétrico linear e compreendendo uma pluralidade de elementos de lâmina (10) assentados lateralmente entre si, cada elemento de lâmina (10) tendo uma extensão axial interna (11) e duas extensões radiais extremas (12) e no qual é montada uma bobina tubular (6), caracterizado pelo fato de cada elemento de lâmina (10) ser definido por duas porções de lâmina (13, 14) a serem fixadas entre si, de modo a completarem o respectivo elemento de lâmina (10), pelo menos uma de ditas porções de lâmina (13, 14) tendo pelo menos parte da extensão axial interna (11) do respectivo elemento de lâmina e uma das extensões radiais extremas (12).

13- Pacote, de acordo com a reivindicação 8, caracterizado pelo fato de cada porção de lâmina (13, 14) apresentar uma respectiva região de assentamento (15, 16), de encaixe mútuo à outra porção de lâmina (13, 14), na fixação entre dois conjuntos anelares (20, 30).

14- Pacote, de acordo com a reivindicação 9, caracterizado pelo fato de uma das porções de lâmina (13, 14) de cada elemento de lâmina (10) apresentar um recesso (17) na respectiva região de assentamento (13c, 14c), para encaixar uma projeção complementar (18) provida em uma outra porção de lâmina (13, 14), de modo a completar o respectivo

elemento de lâmina (10), na fixação entre dois conjuntos anelares (20, 30).

15- Estator de motor elétrico do tipo compreendendo uma pluralidade de elementos de lâmina (10) assentados lateralmente entre si, cada elemento de lâmina (10) tendo uma extensão axial interna (11) e duas extensões radiais extremas (12) e no qual é montada uma bobina tubular (6), caracterizado pelo fato de cada elemento de lâmina (10) ser definido por duas porções de lâmina (13, 14) fixadas entre si, de modo a completarem o respectivo 10 elemento de lâmina (10), pelo menos uma de ditas porções de lâmina (13, 14) tendo pelo menos parte da extensão axial interna (11) do respectivo elemento de lâmina (10) e uma das extensões radiais extremas (12) e sendo a bobina tubular (6) 15 uma capa provida' de isolante' (70) sobreinjetada. 化碱酸 划

### RESUMO

"PROCESSO DE FORMAÇÃO DE ESTATOR DE MOTOR LINEAR, PACOTE ELEMENTOS DE LÂMINAS E ESTATOR DE MOTOR ELÉTRICO", dito estator compreendendo um pacote anelar de elementos de lâmina (5) no qual é montada uma bobina tubular (6), dito processo compreendendo as etapas de: aprover elementos de lâmina (10), cada um sendo definido por duas porções de lâmina (13, 14) a serem fixadas entre si, de modo a completarem o respectivo elemento de lâmina (10); b- formar dois conjuntos anelares (20, 30), mutuamente 10 complementares, com as porções de lâmina (13, 14) de cada conjunto anelar (20, 30) assentadas lado a lado entre si; e ge- assentar no interior de cada um de ditos conjuntos anelares (20, 30) uma respectiva e adjacente porção extrema 15 da bobina tubular (6), fixando entre si os dois conjuntos anelares (20, 30), de modo a completar o formato do pacote anelar de elementos de lâmina (5).